

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Vehicles & Industrial Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Brosseuse auto-propulsée	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-155233/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-155233	<b>Date</b> 2015-03-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-922-66726	
<b>File No. - N° de dossier</b> hp922.W8476-155233	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-03-24</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tanguay, Mike	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp922
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0545 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-2953
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8476-155233/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8476-155233

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

hp922W8476-155233

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp922

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification 002 à l'invitation a pour but de répondre à des questions posées par des fournisseurs ainsi que d'incorporer des changements à l'invitation.

---

Questions et réponses:

Question 1:

La section 3.4.1 indique une vitesse de travail exigée d'au moins (3,6 mi/h) 6 km/h. Notre appareil à une vitesse de travail de (3,5 mi/h) 5,6 km/h, une différence minimale. Une vitesse de travail de 5,6 km/h (3.4 mp/h) serait-elle acceptable?

Réponse 1:

Oui – une brosseuse ayant une vitesse de travail de (3,5 mi/h) 5,6 km/h serait acceptable.

---

A l'article 3.4.1 de l'Annexe B - Description d'achat:

Supprimer:

(a) La brosseuse **doit** avoir une vitesse en marche avant d'au moins 6 km/h (3,6 mi/h) en mode nettoyage; et

Insérer:

(a) La brosseuse **doit** avoir une vitesse en marche avant d'au moins 5,5 km/h (3,4 mi/h) en mode nettoyage; et

**LES AUTRE MODALITÉS DE L'INVITATION DEMEURENT LES MÊMES.**